



**QUICK
START
OWNER'S
MANUAL**

EN – For more information on your BERGAMONT bike, please visit the web page or scan the QR code below:

DE – Für mehr Informationen zu ihrem BERGAMONT Fahrrad besuchen sie bitte die Homepage oder scannen Sie den untenstehenden QR Code:

FR – Pour de plus amples informations concernant votre vélo BERGAMONT veuillez s’il vous plait visiter notre site web ou scanner le QR code ci-dessous:

IT – Per ulteriori informazioni in merito alla vostra bici BERGAMONT, vi preghiamo di consultare la pagina web o di utilizzare il codice QR qua sotto:

ES – Para más información de tu bicicleta BERGAMONT, por favor visita la página web o escanee el código QR mas abajo:

PT – Para mais informações sobre a sua bicicleta BERGAMONT, por favor visite o site ou digitalize o código QR em baixo:

www.bergamont.com/service/manuals



Serial number / Seriennummer / Numéro de série / Numero di serie / Número de serie / Número de série :

ENGLISH	04
Guarantee on BERGAMONT Bikes.	04
Handover Report	06
Service Plan	08
DEUTSCH	10
Garantie auf BERGAMONT-Bikes	10
Übergabeprotokoll	12
Service Plan	14
FRANÇAIS	16
Garantie sur les Vélos BERGAMONT.	16
Rapport de Transfert	18
Plan D’Entretien	20
ITALIANO	22
Garanzia per le Biciclette BERGAMONT.	22
Report di Consegna.	24
Piano di Servizio.	26
ESPAÑOL	28
Garantía Para Bicicletas BERGAMONT	28
Informe de Entrega	30
Plan de Mantenimiento e Inspecciones	32
PORTUGUÊS	34
Garantia Para as Bicicletas BERGAMONT.	34
Relatório de Entrega.	36
Plano de Assistência Técnica	38

ENGLISH GUARANTEE ON BERGAMONT BIKES



MANUFACTURER'S GUARANTEE

When purchasing a new BERGAMONT bicycle from an authorized BERGAMONT dealer, BERGAMONT grants a manufacturer's guarantee subject to the following provisions.

CONDITIONS

The manufacturer's guarantee is only granted to the first-time buyer of a BERGAMONT bicycle who has purchased it from an authorized BERGAMONT dealer.

DURATION

The manufacturer's guarantee is granted from the date of purchase for a period of five years on bicycle frames and rear ends. The guarantee period is reduced to three years, if the BERGAMONT bicycle is not serviced at least once a year by an authorized BERGAMONT dealer. Maintenance services must be carried out in accordance with the maintenance instructions in the BERGAMONT manual and must be confirmed there by the stamp and signature of the authorized BERGAMONT dealer.

For frames and rear ends of Category 5 bicycle models and for rigid forks manufactured by BERGAMONT, the duration of the manufacturer's guarantee is limited to two years.

If a defect on the BERGAMONT bicycle is remedied within the scope of a manufacturer's guarantee or a warranty claim, the duration of the manufacturer's guarantee is not extended. The manufacturer's guarantee ends, when the first-time buyer transfers ownership of the BERGAMONT bicycle to a third person.

ASSERTION

The manufacturer's guarantee is provided by Bergamont Fahrrad Vertrieb GmbH, Budapester Strasse 45, 20359 Hamburg, Germany. The buyer must inspect the BERGAMONT bicycle immediately after purchase and notify his authorized BERGAMONT dealer at once in writing of any obvious defects. Hidden defects must be reported immediately after their discovery. In the event of a guarantee claim, the BERGAMONT bicycle must be handed over to an authorized BERGAMONT dealer. The latter will contact BERGAMONT to remedy the defect. The assertion of a guarantee claim always requires the presentation of the original proof of purchase as well as the proof of maintenance service in the BERGAMONT manual.

Performance of BERGAMONT in the event of a guarantee claim

In the event of a guarantee claim, BERGAMONT will repair the defect at its own discretion or replace the defective product with a product of similar quality, whereby colour and model deviations are possible. If a repair or replacement is not possible, a purchase price refund will be made taking into account previous use. BERGAMONT is entitled to commission third parties to remedy the defect.

LIMITATIONS

The manufacturer's guarantee applies exclusively to frames, swingarms and rigid forks of BERGAMONT bicycles. Bicycle components are excluded from this manufacturer's guarantee.

The manufacturer's guarantee does not apply to normal wear and tear, damage caused by accidents or other excessive force on the BERGAMONT bicycle, corrosion, improper maintenance, incorrect assembly and assembly of unsuitable components or accessories as well as cosmetic defects, for example in the varnish.


The manufacturer's guarantee does not apply to BERGAMONT bicycles that have been used in a rental shop.

MISCELLANEOUS

These manufacturer's guarantee provisions apply to all BERGAMONT bicycles as of model year 2023.

Statutory warranty rights of the buyer and guarantees of component manufacturers (Shimano, SRAM etc.) remain unaffected by this manufacturer's guarantee.

The place of jurisdiction for all disputes in connection with this manufacturer's guarantee is Hamburg, Germany. This manufacturer's guarantee is subject to German law to the exclusion of all legislation that refers to foreign law.

	BIKE WARRANTY PERIODS				
	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5
BERGAMONT Bikes					
BERGAMONT Bikes Condition 5 according to EN17406 conditions (Straitline, Kiez, Encore etc.)					
Regular Warranty Period					
Option for prolongation according to maintenance intervals shown in manual attached to bikes					

HANDOVER REPORT



Please fill in this handover report legibly and in BLOCK LETTERS.

DEALER	
Company name:	
Street:	
ZIP code, City:	
Phone: <i>(optional)</i>	
Email: <i>(optional)</i>	


CUSTOMER	
Title: <input type="checkbox"/> Mr <input type="checkbox"/> Ms	Full name:
Street:	
ZIP code, City:	
Phone: <i>(optional)</i>	
Email: <i>(optional)</i>	

PRODUCT	
Product type:	
Model:	
Frame number:	
Use according to: EN17406 condition	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6

HANDOVER REPORT



Please fill in this handover report legibly and in BLOCK LETTERS.

Permissible overall load:	Bike, rider and luggage: _____ Max. _____ kg
	Child seat permitted: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
	Pannier rack: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Max. load _____ kg
	Trailer permitted: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Max. trailer load _____ kg
Handover date:	MM / DD / YY
Handover:	<input type="checkbox"/> The named product has been handed over in its completeness and free from defects. The manual has been handed over.
Instruction:	<input type="checkbox"/> I was instructed in detail about the manual's content, particularly about the named product's operating, designated use and maintenance.
Check:	<input type="checkbox"/> The named product was checked thoroughly by myself.
Warranty:	<input type="checkbox"/> The legal warranty of the retailer is limited to defects existing at the moment of handing over / transfer of risk. There is no warranty for damages of wear and tear which are caused by using the product.
 Notices	WARNING: Read particularly the chapters "Tests before your first ride" and "Tests before every ride".

This handover report serves both as evidence that the handover requirements as set forth above have been fulfilled and as recording of customer data which may help to properly contact customers in case of eventual measures for quality assurance.

By submitting the completed and signed handover report you agree with your data being used to process your described request. For further information: <https://www.bergamont.com/en/en/company/policy>

Place & Date: _____

Signature: _____

1st service: After 100–300 kilometers or 80–200 miles or after one year since the date of purchase.	
Order number:	
Mileage:	
Maintenance work carried out, replaced or repaired parts:	
Carried out on:	BERGAMONT dealer stamp and signature:

2nd service: After 2,000 kilometers or 1,400 miles or after two years since the date of purchase.	
Order number:	
Mileage:	
Maintenance work carried out, replaced or repaired parts:	
Carried out on:	BERGAMONT dealer stamp and signature:

3rd service: After 4,000 kilometers or 2,600 miles	
Order number:	
Mileage:	
Maintenance work carried out, replaced or repaired parts:	
Carried out on:	BERGAMONT dealer stamp and signature:

4th service: After 6,000 kilometers or 4,000 miles	
Order number:	
Mileage:	
Maintenance work carried out, replaced or repaired parts:	
Carried out on:	BERGAMONT dealer stamp and signature:

HERSTELLERGARANTIE

Beim Kauf eines neuen BERGAMONT Fahrrades bei einem autorisierten BERGAMONT Händler gewährt BERGAMONT eine Herstellergarantie gemäss den nachfolgenden Bestimmungen.

BEDINGUNGEN

Die Herstellergarantie steht nur dem Erstkäufer eines BERGAMONT Fahrrades zu, der dieses bei einem autorisierten BERGAMONT Händler erworben hat.

DAUER

Die Herstellergarantie entsteht ab Kaufdatum für die Dauer von fünf Jahren auf Rahmen und Hinterbauten. Die Garantiedauer reduziert sich auf drei Jahre, wenn das BERGAMONT Fahrrad nicht mindestens einmal jährlich durch einen autorisierten BERGAMONT Händler gewartet wird. Eine Wartung hat gemäss der Wartungsanleitung im BERGAMONT Handbuch zu erfolgen und ist dort durch den Stempel und Unterschrift des autorisierten BERGAMONT Händlers zu belegen.

Bei Rahmen und Hinterbauten von Fahrradmodellen der Kategorie 5 sowie für von BERGAMONT gefertigte Starrgabeln ist die Dauer der Herstellergarantie auf zwei Jahre begrenzt.

Wird ein Mangel am BERGAMONT Fahrrad im Rahmen eines Garantie- oder Gewährleistungsanspruches behoben, so verlängert sich die Dauer der Herstellergarantie nicht. Die Herstellergarantie endet, wenn der Erstkäufer das Eigentum am BERGAMONT Fahrrad an eine Drittperson überträgt.

GELTENDMACHUNG

Die Herstellergarantie wird von der Bergamont Fahrrad Vertrieb GmbH, Budapester Strasse 45, 20359 Hamburg, Deutschland gewährt. Der Käufer hat nach dem Kauf das BERGAMONT Fahrrad umgehend zu prüfen und offene Mängel sofort seinem autorisierten BERGAMONT Händler schriftlich anzuzeigen. Versteckte Mängel sind sofort nach ihrer Entdeckung anzuzeigen. Bei einem Garantieanspruch ist das BERGAMONT Fahrrad einem autorisierten BERGAMONT Händler zu übergeben. Dieser wird sich mit BERGAMONT zwecks Mangelbehebung in Verbindung setzen. Die Geltendmachung eines Garantieanspruchs bedingt immer die Vorlage des Originalkaufbeleges sowie der Wartungsnachweise im BERGAMONT Handbuch.

LEISTUNG VON BERGAMONT IM GARANTIEFALL

Im Garantiefall repariert BERGAMONT nach eigener Wahl den Mangel oder ersetzt das mangelhafte Produkt mit einem Produkt ähnlicher Güte, wobei Farb- und Modellabweichungen möglich sind. Sofern eine Reparatur oder ein Ersatz nicht möglich ist, erfolgt eine Kaufpreiserstattung unter Anrechnung gehabter Nutzung. BERGAMONT ist berechtigt, Dritte mit der Mangelbehebung zu beauftragen.

GARANTIEAUSSCHLUSS

Die Herstellergarantie gilt ausschliesslich für Rahmen, Hinterbauten und Starrgabeln von BERGAMONT Fahrrädern. Fahrradkomponenten sind von dieser Herstellergarantie ausgeschlossen.

Die Herstellergarantie gilt nicht für normale Abnutzung und üblichen Verschleiss, Beschädigungen, die durch Unfälle oder andere übermässige Krafteinwirkungen auf das BERGAMONT Fahrrad verursacht wurden, Korrosion, unsachgemässe Wartung, fehlerhafte Montage und Montage von ungeeigneten Komponenten oder Zubehörteilen sowie kosmetische Mängel, beispielsweise an der Lackierung.

Die Herstellergarantie gilt nicht für BERGAMONT Fahrräder, die in einem Verleihbetrieb eingesetzt wurden.

ÜBRIGES

Diese Bestimmungen zur Herstellergarantie gelten für alle BERGAMONT Fahrräder ab Modelljahr 2023.

Die Gewährleistungsrechte des Käufers und Garantien von Komponentenherstellern (Shimano, SRAM etc.) bleiben von dieser Herstellergarantie unberührt.

Gerichtsstand für alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit dieser Herstellergarantie ist Hamburg, Deutschland. Diese Herstellergarantie unterliegt deutschem Recht unter Ausschluss aller Normen, die auf ausländisches Recht verweisen.

	BIKE WARRANTY PERIODS				
	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5
BERGAMONT Bikes					
BERGAMONT Bikes Condition 5 according to EN17406 conditions (Straitline, Kiez, Encore etc.)					
Regular Warranty Period					
Option for prolongation according to maintenance intervals shown in manual attached to bikes					

ÜBERGABEPROTOKOLL

Bitte füllen Sie das Übergabeprotokoll leserlich und in DRUCKBUCHSTABEN aus.



FACHHÄNDLER	
Firma:	
Straße, Hausnummer:	
Postleitzahl, Ort:	
Telefon: <i>(freiwillige Angabe)</i>	
E-Mail: <i>(freiwillige Angabe)</i>	


KUNDE	
Anrede: <input type="checkbox"/> Herr <input type="checkbox"/> Frau	Name:
Straße, Hausnummer:	
Postleitzahl, Ort:	
Telefon: <i>(freiwillige Angabe)</i>	
E-Mail: <i>(freiwillige Angabe)</i>	

PRODUKT	
Produkttyp:	
Modell:	
Rahmennummer:	
Nutzung gemäß: EN17406 Klassifizierung	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6

ÜBERGABEPROTOKOLL

Bitte füllen Sie das Übergabeprotokoll leserlich und in DRUCKBUCHSTABEN aus.



Zulässiges Gesamtgewicht:	Fahrrad, Fahrer und Gepäck: Max. _____ kg
	Kindersitz erlaubt: <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja
	Gepäckträger: <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja Zulässige Beladung _____ kg
	Anhänger erlaubt: <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja Zulässige Anhängelast _____ kg
Übergabedatum:	TT / MM / JJ
Übergabe:	<input type="checkbox"/> Das oben aufgeführte Produkt wurde komplett und ohne Mängel übergeben. Die Bedienungsanleitung wurde übergeben.
Information:	<input type="checkbox"/> Ich wurde ausführlich und detailliert über den Inhalt der Bedienungsanleitung, insbesondere über die Bedienung, bestimmungsgemäße Nutzung und Instandhaltung des oben aufgeführten Produkts informiert.
Prüfung:	<input type="checkbox"/> Das oben aufgeführte Produkt habe ich einer gründlichen Prüfung unterzogen.
Gewährleistung:	<input type="checkbox"/> Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Fachhändlers beschränkt sich auf Produktfehler, die bei Gefahrübergang/ Übergabe vorlagen. Verschleißschäden, die aufgrund der Nutzung des Produktes entstehen, sind von der Gewährleistung ausgenommen.
 Hinweise	GEFAHR: Lesen Sie insbesondere die Kapitel "Prüfungen vor der ersten Fahrt" und "Prüfungen vor jeder Fahrt".

Dieses Übergabeprotokoll dient des Nachweises der Erfüllung der dargestellten Übergabeformalien sowie der Kundendatenerfassung zur geeigneten Kontaktaufnahme im Falle von eventuellen Qualitätssicherungsmaßnahmen.

Mit der Übergabe des ausgefüllten und unterzeichneten Übergabeprotokolls erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre Daten zur Bearbeitung des beschriebenen Anliegens verwendet werden.
Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.bergamont.com/de/de/company/policy>

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____

1. Inspektion: Spätestens nach 100–300 Kilometern bzw. 80–200 Meilen oder nach einem Jahr ab dem Kaufdatum.	
Auftrags-Nr.:	
Km-Stand:	
Wartungsarbeiten ausgeführt, ausgetauschte oder reparierte Teile:	
Durchgeführt am:	Stempel und Unterschrift des BERGAMONT-Fachhändlers:

2. Inspektion: Spätestens nach 2.000 Kilometern bzw. 1.400 Meilen oder nach zwei Jahren ab dem Kaufdatum.	
Auftrags-Nr.:	
Km-Stand:	
Wartungsarbeiten ausgeführt, ausgetauschte oder reparierte Teile:	
Durchgeführt am:	Stempel und Unterschrift des BERGAMONT-Fachhändlers:

3. Inspektion: Spätestens nach 4.000 Kilometern bzw. 2.600 Meilen	
Auftrags-Nr.:	
Km-Stand:	
Wartungsarbeiten ausgeführt, ausgetauschte oder reparierte Teile:	
Durchgeführt am:	Stempel und Unterschrift des BERGAMONT-Fachhändlers:

4. Inspektion: Spätestens nach 6.000 Kilometern bzw. 4.000 Meilen	
Auftrags-Nr.:	
Km-Stand:	
Wartungsarbeiten ausgeführt, ausgetauschte oder reparierte Teile:	
Durchgeführt am:	Stempel und Unterschrift des BERGAMONT-Fachhändlers:

GARANTIE DU FABRICANT

Lors de l'achat d'un vélo neuf BERGAMONT auprès d'un revendeur BERGAMONT agréé, BERGAMONT accorde une garantie du fabricant sous réserve des dispositions suivantes.

CONDITIONS

La garantie du fabricant est accordée uniquement pour le premier achat d'un vélo BERGAMONT effectué auprès d'un revendeur BERGAMONT agréé.

DURÉE

La garantie du fabricant est accordée à compter de la date d'achat pour une période de cinq ans sur les cadres et les parties arrière de vélos. La période de garantie est réduite à trois ans si le vélo BERGAMONT n'est pas entretenu au moins une fois par an par un revendeur BERGAMONT agréé. Les services de maintenance doivent être effectués conformément aux instructions de maintenance du manuel de BERGAMONT et doivent être confirmés par le tampon et la signature du revendeur BERGAMONT agréé.

Pour les cadres et les parties arrière des modèles de vélos de catégorie 5 et pour les fourches rigides fabriquées par BERGAMONT, la durée de la garantie du fabricant est limitée à deux ans.

Si un défaut sur le vélo BERGAMONT est corrigé dans le cadre d'une garantie du fabricant ou d'un recours à la garantie, la durée de la garantie du fabricant n'est pas prolongée. La garantie du fabricant prend fin lorsque l'acheteur transfère la propriété du vélo BERGAMONT à une tierce personne.

RESPONSABILITÉ

La garantie du fabricant est fournie par Bergamont Fahrrad Vertrieb GmbH, Budapester Strasse 45, 20359 Hambourg, Allemagne. L'acheteur doit inspecter le vélo BERGAMONT immédiatement après l'achat et informer sans délai par écrit son revendeur BERGAMONT agréé de tout défaut évident. Les vices cachés doivent être signalés immédiatement après avoir été découverts. En cas de recours à la garantie, le vélo BERGAMONT doit être remis à un revendeur BERGAMONT agréé. Ce dernier prendra contact avec BERGAMONT pour remédier au défaut. La demande d'un recours à la garantie nécessite impérativement la présentation de la preuve d'achat originale ainsi que la preuve du service de maintenance dans le manuel BERGAMONT.

Prestation de BERGAMONT en cas de recours à la garantie

En cas de recours à la garantie, BERGAMONT réparera le défaut à sa seule discrétion ou remplacera le produit défectueux par un produit de qualité similaire, pour lequel il pourrait y avoir des différences en matière de couleur et de modèle. Si la réparation ou le remplacement du produit n'est pas possible, un remboursement du prix d'achat sera effectué en tenant compte du degré d'utilisation. BERGAMONT a le droit d'engager des tiers pour remédier au défaut.

LIMITATIONS

La garantie du fabricant s'applique exclusivement aux cadres, bras oscillants et fourches rigides des vélos BERGAMONT. Les pièces détachées de vélos sont exclues de la présente garantie du fabricant.

La garantie du fabricant ne s'applique pas à l'usure normale, aux dommages causés par des accidents ou d'autres forces excessives sur le vélo BERGAMONT, à la corrosion, à un mauvais entretien, à l'assemblage incorrect et à l'assemblage de composants ou d'accessoires inadaptés ainsi qu'aux défauts esthétiques, par exemple dans le vernis.

La garantie du fabricant ne s'applique pas aux vélos BERGAMONT qui ont été utilisés dans un magasin de location.

DIVERS

Les présentes dispositions de garantie du fabricant s'appliquent à tous les vélos BERGAMONT à compter du modèle de l'année 2023.

Les droits de garantie statutaires de l'acheteur et les garanties des fabricants de composants (Shimano, SRAM, etc.) ne sont pas affectés par la présente garantie du fabricant.

Le territoire de compétence pour tous les litiges liés à la présente garantie du fabricant est Hambourg, en Allemagne. La présente garantie du fabricant est soumise au droit allemand, à l'exclusion de toute législation faisant référence au droit étranger.

	BIKE WARRANTY PERIODS				
	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5
BERGAMONT Bikes					
BERGAMONT Bikes Condition 5 according to EN17406 conditions (Straitline, Kiez, Encore etc.)					
Regular Warranty Period					
Option for prolongation according to maintenance intervals shown in manual attached to bikes					

RAPPORT DE TRANSFERT

Veuillez remplir ce rapport de transfert de façon lisible et en LETTRES MAJUSCULES .



VENDEUR	
Raison sociale:	
Rue:	
Code postal, Ville:	
Téléphone: <i>(renseignement facultatif)</i>	
E-Mail: <i>(renseignement facultatif)</i>	


ACHETEUR	
Titre: <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme.	Nom Prénom:
Rue:	
Code postal, Ville:	
Téléphone: <i>(renseignement facultatif)</i>	
E-Mail: <i>(renseignement facultatif)</i>	

PRODUIT	
Type de produit:	
Modèle:	
Numéro de cadre:	
Utilisation selon la: EN17406 condition	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6

RAPPORT DE TRANSFERT

Veuillez remplir ce rapport de transfert de façon lisible et en LETTRES MAJUSCULES .



Charge totale autorisée:	Vélo, utilisateur et bagages: Max. _____ kg
	Siège enfant autorisé: <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui
	Panier de porte-bagage: <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui Charge autorisée _____ kg
	Remorque autorisée: <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui Charge tractée autorisée _____ kg
Date du transfert:	JJ / MM / AA
Transfert:	<input type="checkbox"/> Le produit nommé a été remis dans son intégralité et exempt de défauts visibles. Le manuel d'utilisateur a été remis.
Instruction:	<input type="checkbox"/> J'ai reçu des instructions détaillées sur le contenu du manuel, en particulier sur le fonctionnement, l'utilisation et la maintenance du produit désigné.
Contrôle:	<input type="checkbox"/> Le produit désigné a été vérifié par moi-même.
Garantie:	<input type="checkbox"/> La garantie légale du revendeur est limitée aux défauts existant au moment de la remise / transfert du risque. Il n'y a aucune garantie pour les dommages d'usure causés par l'utilisation du produit.
 Remarques	Attention: Lisez en particulier les chapitres "Vérifications à réaliser avant votre première utilisation" et "Vérifications à réaliser avant chaque utilisation".

Ce rapport de transfert sert à la fois de preuve que les conditions de transfert indiquées ci-dessus ont été remplies et d'enregistrement des données clients, ce qui peut aider à contacter correctement les clients en cas de mesures éventuelles d'assurance qualité.

En soumettant le rapport de transfert dûment rempli et signé, vous acceptez que vos données soient utilisées pour traiter votre réclamation. Plus d'informations sur <https://www.scott-sports.com/fr/fr/company/policy>

Lieu, Date: _____ Signature: _____

1e révision:		au plus tard au bout de 100 à 300 kilomètres ou 80–200 miles ou après un an à compter de la date d'achat.	
N° d'ordre :			
Kilométrage accompli:			
Maintenance nécessaires ont été effectués. Pièces remplacées ou réparées :			
Date de révision :		Cachet et signature du vélociste BERGAMONT :	

2e révision:		au plus tard au bout de 2 000 kilomètres ou 1,400 miles ou après deux après deux ans à compter de la date d'achat.	
N° d'ordre :			
Kilométrage accompli:			
Maintenance nécessaires ont été effectués. Pièces remplacées ou réparées :			
Date de révision :		Cachet et signature du vélociste BERGAMONT :	

3e révision:		au plus tard au bout de 4 000 kilomètres ou 2,600 miles	
N° d'ordre :			
Kilométrage accompli:			
Maintenance nécessaires ont été effectués. Pièces remplacées ou réparées :			
Date de révision :		Cachet et signature du vélociste BERGAMONT :	

4e révision:		au plus tard au bout de 6 000 kilomètres ou 4,000 miles	
N° d'ordre :			
Kilométrage accompli:			
Maintenance nécessaires ont été effectués. Pièces remplacées ou réparées :			
Date de révision :		Cachet et signature du vélociste BERGAMONT :	

GARANZIA DEL PRODUTTORE

Acquistando una nuova bicicletta BERGAMONT da un rivenditore BERGAMONT autorizzato, BERGAMONT concede una garanzia del produttore subordinatamente alle seguenti disposizioni.

CONDIZIONI

La garanzia del produttore viene concessa solo al primo acquirente di una bicicletta BERGAMONT, che l'abbia acquistata da un rivenditore BERGAMONT autorizzato.

DURATA

La garanzia del produttore viene concessa a partire dalla data di acquisto per un periodo di cinque anni su telai e carri. Il periodo di garanzia si riduce a tre anni se la bicicletta BERGAMONT non viene sottoposta a manutenzione almeno una volta all'anno da parte di un concessionario BERGAMONT autorizzato. Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti in conformità alle istruzioni di manutenzione contenute nel manuale BERGAMONT e devono essere confermati mediante timbro e firma del rivenditore BERGAMONT autorizzato.

Per i telai e i carri dei modelli di biciclette di Categoria 5 e per le forcelle rigide prodotte da BERGAMONT, la durata della garanzia del produttore è limitata a due anni.

Se un componente difettoso della bicicletta BERGAMONT viene sostituito nell'ambito garanzia legale o del produttore, la durata della garanzia del produttore non verrà estesa. La garanzia del produttore termina quando il primo acquirente trasferisce la proprietà della bicicletta BERGAMONT a una terza persona.

RIVENDICAZIONE

La garanzia del produttore è fornita da Bergamont Fahrrad Vertrieb GmbH, Budapeststrasse 45, 20359 Amburgo, Germania. L'acquirente deve ispezionare la bicicletta BERGAMONT immediatamente dopo l'acquisto e informare prontamente per iscritto il proprio rivenditore BERGAMONT autorizzato di qualsiasi difetto evidente. I difetti occulti devono essere segnalati immediatamente appena individuati. In caso di reclamo in garanzia, la bicicletta BERGAMONT deve essere consegnata a un rivenditore BERGAMONT autorizzato. Quest'ultimo contatterà BERGAMONT per rimediare al difetto. La rivendicazione di un reclamo in garanzia richiede sempre la presentazione della prova di acquisto originale, così come della prova del servizio di manutenzione contenuta nel manuale BERGAMONT. Prestazione di BERGAMONT in caso di reclamo in garanzia

In caso di reclamo in garanzia, BERGAMONT riparerà il difetto a propria discrezione o sostituirà il prodotto difettoso con un prodotto di qualità simile, per cui sono possibili eventuali scostamenti quanto al colore e al modello. Se non è possibile effettuare una riparazione o una sostituzione, sarà effettuato un rimborso del prezzo di acquisto, tenendo conto del precedente utilizzo. BERGAMONT ha il diritto di assegnare a terzi l'incarico di correggere il difetto.

LIMITAZIONI

La garanzia del produttore si applica esclusivamente a telai, fcarrie forcelle rigide delle biciclette BERGAMONT. I componenti per biciclette sono esclusi da questa garanzia del produttore.

La garanzia del produttore non si applica alla normale usura, ai danni causati da incidenti o da altra forza eccessiva esercitata sulla bici BERGAMONT, alla corrosione, alla manutenzione impropria, al montaggio non corretto e al montaggio di componenti o accessori non idonei, nonché a difetti estetici, ad esempio della vernice.

La garanzia del produttore non si applica alle biciclette BERGAMONT che sono state utilizzate in un negozio di noleggio.

VARIE

Le presenti disposizioni di garanzia del produttore si applicano a tutte le biciclette BERGAMONT a partire dal model year 2023.

I diritti di garanzia di legge dell'acquirente e le garanzie dei produttori dei componenti (Shimano, SRAM, ecc.) rimangono impregiudicati dalla presente garanzia del produttore.

Il foro competente per tutte le controversie relative alla presente garanzia del produttore è Amburgo, Germania. La presente garanzia del produttore è soggetta alla legge tedesca, con esclusione di tutte le leggi che si riferiscono al diritto di altri Paesi.

	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5
BERGAMONT Bikes					
BERGAMONT Bikes Condition 5 according to EN17406 conditions (Straitline, Kiez, Encore etc.)					
Regular Warranty Period					
Option for prolongation according to maintenance intervals shown in manual attached to bikes					

REPORT DI CONSEGNA

Compilare il seguente report di consegna in maniera LEGGIBILE E IN MAIUSCOLO.



NEGOZIO	
Nome Società:	
Via:	
CAP, Città:	
Telefono: <i>(opzionale)</i>	
E-Mail: <i>(opzionale)</i>	


CLIENTE	
Titre: <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme.	Cognome, Nome:
Via:	
CAP, Città:	
Telefono: <i>(opzionale)</i>	
E-Mail: <i>(opzionale)</i>	

PRODOTTO	
Tipologia di prodotto:	
Modello:	
Numero Seriale telaio:	
Utilizzo previsto: EN17406 condizione	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6

REPORT DI CONSEGNA

Compilare il seguente report di consegna in maniera LEGGIBILE E IN MAIUSCOLO.



Carico Massimo ammissibile:	Bici, ciclista e bagaglio: Max. _____ kg
	Ammesso seggiolino portabimbo: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si
	Ammesso Portapacchi: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si Carico ammissibile _____ kg
	Ammesso Rimorchio: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si Carico ammissibile _____ kg
Data consegna:	GG / MM / AA
Consegna:	<input type="checkbox"/> Il suddetto prodotto è stato consegnato integro e privo di difetti. Il manuale è stato consegnato.
Istruzioni:	<input type="checkbox"/> Sono stati illustrati nel dettaglio i contenuti del manuale, in particolare il funzionamento del prodotto, la sua destinazione d'uso e manutenzione.
Controllo:	<input type="checkbox"/> Il suddetto prodotto è stato controllato attentamente da me stesso.
Garanzia:	<input type="checkbox"/> La garanzia è limitata ai difetti esistenti al momento della consegna. La garanzia non copre danni e usura derivanti dall'uso del prodotto.
 Note	Attenzione: Leggere in particolare il capitolo "Prove da effettuare precedentemente alla prima uscita" e "prove da effettuare precedentemente ad ogni uscita".

Questo report di consegna è prova per ambo le parti che le operazioni di consegna indicate precedentemente sono state assolte correttamente e come registrazione dei dati del cliente che possono essere d'aiuto per contattarlo in caso di eventuali richiami.

Firmando il report di consegna, si accetta che i propri dati verranno utilizzati per elaborare la richiesta descritta. Ulteriori informazioni sono disponibili su: <https://www.scott-sports.com/it/it/company/policy>

Luogo, Data: _____ Firma: _____

1. Ispezione: Al più tardi dopo 100–300 chilometri e/o 80–200 miglia o dopo un anni dalla data di acquisto.	
Num. ordine:	
Chilometraggio:	
Manutenzione eseguiti, parti sostituite o riparate:	
Eseguito il:	Timbro e firma del rivenditore specializzato BERGAMONT:

2. Ispezione: Al più tardi dopo 2.000 chilometri o 1,400 miglia o dopo due anni dalla data di acquisto.	
Num. ordine:	
Chilometraggio:	
Manutenzione eseguiti, parti sostituite o riparate:	
Eseguito il:	Timbro e firma del rivenditore specializzato BERGAMONT:

3. Ispezione: Al più tardi dopo 4.000 chilometri o 2,600 miglia	
Num. ordine:	
Chilometraggio:	
Manutenzione eseguiti, parti sostituite o riparate:	
Eseguito il:	Timbro e firma del rivenditore specializzato BERGAMONT:

4. Ispezione: Al più tardi dopo 6.000 chilometri o 4,000 miglia	
Num. ordine:	
Chilometraggio:	
Manutenzione eseguiti, parti sostituite o riparate:	
Eseguito il:	Timbro e firma del rivenditore specializzato BERGAMONT:

ESPAÑOL GARANTÍA PARA BICICLETAS BERGAMONT



GARANTÍA DEL FABRICANTE

Al comprar una nueva bicicleta BERGAMONT a un distribuidor autorizado de BERGAMONT, esta le otorga una garantía del fabricante sujeta a las siguientes disposiciones.

CONDICIONES

La garantía del fabricante solo se concede al comprador que adquiera por primera vez una bicicleta BERGAMONT a través de un distribuidor autorizado BERGAMONT.

DURACIÓN

La garantía del fabricante se otorga a partir de la fecha de compra por un período de cinco años respecto a los cuadros y basculantes de las bicicletas. El periodo de garantía se reduce a tres años si la bicicleta BERGAMONT no se revisa al menos una vez al año por un distribuidor autorizado BERGAMONT. Los servicios de mantenimiento deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento del manual de BERGAMONT y deben confirmarse en dicho emplazamiento mediante el sello y la firma del distribuidor autorizado de BERGAMONT.

Para los cuadros y los basculantes de los modelos de bicicleta de categoría 5 y para las horquillas rígidas fabricadas por BERGAMONT, la duración de la garantía del fabricante está limitada a dos años.

Si un defecto de la bicicleta BERGAMONT se subsana en el marco de una garantía del fabricante o de una reclamación de garantía, la duración de la garantía del fabricante no se prolonga. La garantía del fabricante finaliza cuando el comprador que adquiere por primera vez una bicicleta transfiere la titularidad de la bicicleta BERGAMONT a un tercero.

DECLARACIÓN

La garantía del fabricante la facilita Bergamont Fahrrad Vertrieb GmbH, con dirección en Budapester Strasse 45, 20359 Hamburgo, Alemania. El comprador debe inspeccionar la bicicleta BERGAMONT inmediatamente después de la compra y notificar por escrito a su distribuidor autorizado BERGAMONT sobre cualquier defecto evidente. Los defectos ocultos deben notificarse inmediatamente después de su descubrimiento. En caso de reclamación de la garantía, la bicicleta BERGAMONT debe ser entregada a un distribuidor autorizado BERGAMONT. Este último se pondrá en contacto con BERGAMONT para solucionar el defecto. Para hacer valer la garantía se requiere siempre la presentación del comprobante original de compra, así como el comprobante del

servicio de mantenimiento del manual de BERGAMONT.

Actuación de BERGAMONT en caso de reclamación de garantía

En caso de reclamación de garantía, BERGAMONT reparará el defecto a su discreción o sustituirá el producto defectuoso por otro de calidad similar, siendo posibles las desviaciones de color y modelo. Si no es posible la reparación o la sustitución, se reembolsará el precio de compra teniendo en cuenta el uso anterior. BERGAMONT tiene derecho a encargar a terceros la reparación del defecto.

LIMITACIONES

La garantía del fabricante se aplica exclusivamente a cuadros, basculantes y horquillas rígidas de bicicletas BERGAMONT. Los componentes de la bicicleta quedan excluidos de la garantía del fabricante.

La garantía del fabricante no se aplica al desgaste normal, a los daños causados por accidentes u otra fuerza excesiva sobre la bicicleta BERGAMONT, a la corrosión, al mantenimiento inadecuado, al montaje incorrecto y al montaje de componentes o accesorios inadecuados, así como a los defectos estéticos, por ejemplo, del barniz.

La garantía del fabricante no se aplica a las bicicletas BERGAMONT que se han utilizado en una tienda de alquiler.

DISPOSICIONES VARIAS

Estas disposiciones de garantía del fabricante se aplican a todas las bicicletas BERGAMONT a partir del año modelo 2023.

Los derechos de garantía legales del comprador y las garantías de los fabricantes de componentes (Shimano, SRAM, etc.) no se ven afectados por esta garantía del fabricante.

El fuero competente para todos los litigios relacionados con esta garantía del fabricante es Hamburgo, Alemania. Esta garantía del fabricante está sujeta a la legislación alemana con exclusión de toda legislación que haga referencia al derecho extranjero.

	BIKE WARRANTY PERIODS				
	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5
BERGAMONT Bikes					
BERGAMONT Bikes Condition 5 according to EN17406 conditions (Straitline, Kiez, Encore etc.)					
Regular Warranty Period					
Option for prolongation according to maintenance intervals shown in manual attached to bikes					

INFORME DE ENTREGA

Por favor, complete este informe de entrega de forma legible y en LETRAS MAYÚSCULAS.



COMERCIANTE	
Nombre de la compañía:	
Calle:	
Código postal, Ciudad:	
Teléfono: <i>(opcional)</i>	
Correo electrónico: <i>(opcional)</i>	


CLIENTE	
Títulos: <input type="checkbox"/> Sr. <input type="checkbox"/> Sra.	Nombre y apellidos:
Calle:	
Código postal, Ciudad:	
Teléfono: <i>(opcional)</i>	
Correo electrónico: <i>(opcional)</i>	

PRODOTTO	
Tipologia di prodotto:	
Modelo:	
No cuadro:	
Uso según la: EN17406 condición	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6
Carga total permitida:	Bicicleta, ciclista y equipaje: Max. _____ kg
	Asiento para niños permitido: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí
	Bandeja portaequipajes: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí Carga permitida _____ kg
	Remolque permitido: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí Carga de remolque permitida _____ kg

INFORME DE ENTREGA

Por favor, complete este informe de entrega de forma legible y en LETRAS MAYÚSCULAS.



Fecha de entrega:	DD / MM / AA
Entrega:	<input type="checkbox"/> El producto indicado ha sido entregado en su totalidad y libre de defectos. El manual ha sido entregado.
Instrucciones:	<input type="checkbox"/> Se me instruyó detalladamente sobre el contenido del manual, particularmente sobre el uso y mantenimiento designado y operativo del producto indicado.
Verificación:	<input type="checkbox"/> El producto indicado ha sido revisado exhaustivamente por mí mismo.
Garantía:	<input type="checkbox"/> La garantía legal del minorista se limita a los defectos existentes en el momento de la entrega / transferencia del riesgo. No hay garantía por los daños de desgaste causados por el uso del producto.
 Avisos	Advertencia: Lea particularmente los capítulos "Pruebas antes de su primer viaje" y "Pruebas antes de cada viaje".

Este informe de traspaso sirve como evidencia de que se han cumplido los requisitos establecidos anteriormente y como registro de los datos del cliente, que pueden ayudar a contactar adecuadamente a los clientes en caso de medidas eventuales para garantizar la calidad.

Al enviar el informe de entrega cumplido y firmado, acepta que sus datos se utilizarán para procesar su solicitud descrita. Más información en: <https://www.scott-sports.com/es/es/company/policy>

Lugar, Fecha: _____ Firma: _____

1ª inspección: A más tardar después de haber recorrido 100 a 300 kilómetros o 80–200 millas o después de un año desde la fecha de compra.	
N.º de pedido:	
Kilómetros recorridos:	
Mantenimiento necesarios, piezas cambiadas o reparadas:	
Realizado el:	Sello y firma del distribuidor BERGAMONT:

2ª inspección: A más tardar después de haber recorrido 2.000 kilómetros o 1,400 millas o después de dos años desde la fecha de compra.	
N.º de pedido:	
Kilómetros recorridos:	
Mantenimiento necesarios, piezas cambiadas o reparadas:	
Realizado el:	Sello y firma del distribuidor BERGAMONT:

3ª inspección: A más tardar después de haber recorrido 4.000 kilómetros o 2,600 millas	
N.º de pedido:	
Kilómetros recorridos:	
Mantenimiento necesarios, piezas cambiadas o reparadas:	
Realizado el:	Sello y firma del distribuidor BERGAMONT:

4ª inspección: A más tardar después de haber recorrido 6.000 kilómetros o 4,000 millas	
N.º de pedido:	
Kilómetros recorridos:	
Mantenimiento necesarios, piezas cambiadas o reparadas:	
Realizado el:	Sello y firma del distribuidor BERGAMONT:

GARANTIA DO FABRICANTE

Na compra de uma nova bicicleta BERGAMONT a um revendedor autorizado BERGAMONT, a BERGAMONT concede uma garantia do fabricante sujeita às seguintes disposições.

CONDIÇÕES

A garantia do fabricante só é concedida ao primeiro comprador de uma bicicleta BERGAMONT que a tenha adquirido a um revendedor autorizado BERGAMONT.

DURAÇÃO

A garantia do fabricante é concedida, a partir da data de compra, por um período de cinco anos em quadros de bicicleta e escoras traseiras. O período de garantia é reduzido para três anos, se a bicicleta BERGAMONT não for sujeita a uma revisão pelo menos uma vez por ano por um concessionário BERGAMONT autorizado. Os serviços de manutenção devem ser realizados de acordo com as instruções de manutenção no manual BERGAMONT, e devem ser confirmados através do carimbo e assinatura do concessionário autorizado BERGAMONT.

Para quadros e escoras traseiras de modelos de bicicleta de Categoria 5 e para forquetas rígidas fabricadas pela BERGAMONT, a duração da garantia do fabricante está limitada a dois anos.

Se um defeito na bicicleta BERGAMONT for corrigido no âmbito de uma garantia do fabricante ou de uma reclamação de garantia, a duração da garantia do fabricante não será prolongada. A garantia do fabricante termina quando o primeiro comprador transfere a propriedade da bicicleta BERGAMONT para uma terceira pessoa.

DECLARAÇÃO

A garantia do fabricante é fornecida por Bergamont Fahrrad Vertrieb GmbH, Budapest Strasse 45, 20359 Hamburgo, Alemanha. O comprador deve inspecionar a bicicleta BERGAMONT imediatamente após a compra e notificar por escrito o seu concessionário BERGAMONT autorizado de quaisquer defeitos óbvios. Os defeitos ocultos devem ser comunicados imediatamente após a sua descoberta. Em caso de reclamação de garantia, a bicicleta BERGAMONT deve ser entregue a um concessionário autorizado BERGAMONT. Este último contactará a BERGAMONT para resolver o defeito. A declaração de uma reclamação de garantia requer sempre a apresentação do comprovativo de compra original, bem como o comprovativo de serviço de manutenção no manual BERGAMONT.

Atuação da BERGAMONT em caso de reclamação de garantia

Na eventualidade de uma reclamação de garantia, a BERGAMONT reparará o defeito a seu critério exclusivo ou substituirá o produto defeituoso por um produto de qualidade semelhante, sendo que poderão ocorrer diferenças de cor e modelo. Se não for possível uma reparação ou substituição, será efetuado um reembolso do preço de compra tendo em conta a utilização anterior. A BERGAMONT tem o direito de contratar terceiros para corrigir o defeito.

LIMITAÇÕES

A garantia do fabricante aplica-se exclusivamente a quadros, braços oscilantes e forquilhas rígidas de bicicletas BERGAMONT. Os componentes da bicicleta estão excluídos da garantia deste fabricante.

A garantia do fabricante não se aplica ao desgaste normal, danos causados por acidentes ou outro tipo de força excessiva sobre a bicicleta BERGAMONT, corrosão, manutenção inadequada, montagem incorreta e montagem de componentes ou acessórios inadequados, bem como defeitos cosméticos, por exemplo, no verniz.

A garantia do fabricante não se aplica a bicicletas BERGAMONT que tenham sido utilizadas numa loja de aluguer.

VÁRIOS

Estas disposições da garantia do fabricante aplicam-se a todas as bicicletas BERGAMONT a partir do modelo do ano 2023.

Os direitos estatutários de garantia do comprador e as garantias dos fabricantes de componentes (Shimano, SRAM, etc.) não serão afetados pela garantia deste fabricante.

A jurisdição para todos os litígios relacionados com esta garantia do fabricante é Hamburgo, Alemanha. Esta garantia do fabricante está sujeita à lei alemã, excluindo toda a legislação que se reporte à lei estrangeira.

BERGAMONT	BIKE WARRANTY PERIODS				
	YEAR 1	YEAR 2	YEAR 3	YEAR 4	YEAR 5
BERGAMONT Bikes					
BERGAMONT Bikes Condition 5 according to EN17406 conditions (Straitline, Kiez, Encore etc.)					
Regular Warranty Period					
Option for prolongation according to maintenance intervals shown in manual attached to bikes					

RELATÓRIO DE ENTREGA

Por favor, preencha este relatório de entrega de forma legível e em LETRAS MAÍUSCULAS.



AGENTE	
Nome da companhia:	
Rua:	
Cód. Postal, cidade:	
Telefone: <i>(opcional)</i>	
E-mail: <i>(opcional)</i>	


CLIENTE	
Título: <input type="checkbox"/> Sr. <input type="checkbox"/> Sra.	Sobrenome, primeiro nome:
Rua:	
Cód. Postal, cidade:	
Telefone: <i>(opcional)</i>	
E-mail: <i>(opcional)</i>	

PRODUTO	
Tipo de produto:	
Modelo:	
Nr. quadro:	
Uso de acordo com a: EN17406 condição	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6

RELATÓRIO DE ENTREGA

Por favor, preencha este relatório de entrega de forma legível e em LETRAS MAÍUSCULAS.



Carga total admissível:	Bicicleta, Utilizador e bagagem: Max. _____ kg
	Cadeira de criança permitido: <input type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/> Sim
	Suporte de bagagem: <input type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/> Sim Carga admissível _____ kg
	Reboque permitido: <input type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/> Sim Carga do reboque admissível _____ kg
Data de entrega:	DD / MM / AA
Transferência:	<input type="checkbox"/> O produto acima descrito foi entregue na sua integridade e livre de defeitos. O manual foi entregue.
Instruções:	<input type="checkbox"/> Eu fui instruído detalhadamente sobre o conteúdo do manual, particularmente sobre o uso designado e manutenção do produto.
Verificação:	<input type="checkbox"/> O produto indicado foi verificado minuciosamente por mim.
Garantia:	<input type="checkbox"/> A garantia legal do revendedor é limitada aos defeitos existentes no momento da entrega / transferência de risco. Não há garantia de danos causados pelo desgaste provocado pelo uso do produto.
 Avisos	Aviso: Leia particularmente os capítulos "Testes antes do seu primeiro passeio" e "Testes antes de cada passeio".

Este relatório de entrega atende tanto como evidência de que os requisitos de transferência como estabelecidos acima foram cumpridos e como registro de dados de clientes que podem ajudar a contactar adequadamente os clientes em caso de eventuais medidas de garantia de qualidade.

Ao enviar o relatório de entrega cumprido e assinado, você concorda que os seus dados serão usados para processar a sua solicitação descrita. Mais informações em: <https://www.scott-sports.com/pt/pt/company/policy>

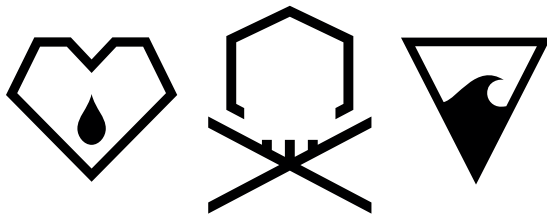
Local, Data: _____ Assinatura: _____

1. Inspeção: o mais tardar depois de 100–300 quilómetros ou 80–200 milhas ou após um ano a partir da data de compra.	
Encomenda n.º:	
N.º de KM:	
Manutenção foram realizados, peças substituídas ou reparadas:	
Realizada em:	Carimbo e assinatura do revendedor BERGAMONT:

2. Inspeção: o mais tardar depois de 2.000 quilómetros ou 1,400 milhas ou após dois anos a partir da data de compra.	
Encomenda n.º:	
N.º de KM:	
Manutenção foram realizados, peças substituídas ou reparadas:	
Realizada em:	Carimbo e assinatura do revendedor BERGAMONT:

3. Inspeção: o mais tardar depois de 4.000 quilómetros ou 2,600 milhas	
Encomenda n.º:	
N.º de KM:	
Manutenção foram realizados, peças substituídas ou reparadas:	
Realizada em:	Carimbo e assinatura do revendedor BERGAMONT:

4. Inspeção: o mais tardar depois de 6.000 quilómetros ou 4,000 milhas	
Encomenda n.º:	
N.º de KM:	
Manutenção foram realizados, peças substituídas ou reparadas:	
Realizada em:	Carimbo e assinatura do revendedor BERGAMONT:



STRAIGHT FROM ST. PAULI



All rights reserved
© 2021 BERGAMONT Fahrrad Vertrieb GmbH

Distribution:
SSG (Europe) Distribution Center SA
P.E.D. Zone C1
Rue du Kiell 60
6790 Aubange
Belgium

Fahrrad Vertrieb GmbH
Budapester Straße 45
20359 Hamburg
Germany

info@bergamont.com

bergamont.com